優良辞典・事典あんない

辞書は最良のわが師・わが友！日本を代表する辞典・事典を紹介いたします。入学プレゼントはぜひこの中からお選びください。

※表示価格は税込です。

旅の道連れ、同行三人

言葉と遊ぶ権利、辞書と戯れる大人の楽しみ

小手鞠るい

小学館の『現代国語例解辞典』（2006年発行）と岩波書店の『広辞苑 第七版』（2018年発行）――この二冊を常に手元に置いて、愛用し続けています。

コンパクトで軽い前者は、執筆中はパソコンのすぐそばに、ゲラを読んでいるときには校正紙のすぐそばに置いて、しょっちゅう手に取り、ページをめくっています。そこに指が当たることが多いせいでしょう、表紙の〈解〉の文字は擦り切れて、真っ白な円形になっています。

この辞書は、アメリカで暮らすようになってから、買い求めたものです。三十四年ほど前の渡米時に、日本からアメリカへ送った荷物の中に入れておいた辞書を買い換えようと思い、ニューヨークにある紀伊國屋書店を訪ね、店頭で一冊ずつ、内容を確かめた上で「これがいい！」と、判断を下して買いました。

判断の理由は、例文が充実している、ということ。わたしがこまめに辞書を引く背景には、この単語には、どのような形容詞、どのような動詞を使えばいいのか、あるいは使うべきなのか、を知りたい、という思いがあるから。この辞書は、その要求に見事に応えてくれています。古くなってきたので、あるとき、別の版元のコンパクトな辞書を買ったのですが、だめでした。よって、その辞書は夫（アメリカ人）に譲り、わたしはまた、この小学館の辞書に戻ってきました。

煉瓦のように重く、ずっしりしている後者は、サイドデスクの上に、常にページを開いた状態で置いています。辞書専用のデスクです。小学館の辞書だけでは納得できない場合や、情報が足りないと感じた場合や、さらに再確認したい場合などに使っています。

日本に住んでいた頃から、特に雑誌のフリーライターとして仕事をするようになってから、きょうまでの四十年あまり、辞書を引かない日はなかった、と言っても過言ではないほど、辞書はわたしにとって、親しい友人のような、頼りになる姉貴のような存在です。

ネットサイトに出ている辞書は、何度か使った経験がありますが、途中でポルノ広告が出てくることに嫌気が差して以来、一度も使っていません。言葉の意味を調べようとしているのに、なぜポルノ（しかも、幼児ポルノのこともありました）広告を見せられないといけないのか。こんなことが許されている日本って、世界の恥だと思った。今はもう、そういう広告が出ないようになっていることを祈るばかりです。

また、ネット上では、辞書に限らず、日本語が横書きで出てきますよね。あれが嫌です。日本語とは、縦に流れてゆく言葉だとわたしは思っています。日本語は、横文字ではない。こんなことを思っているわたしはきっと、時代遅れなのでしょう。しかしながら、時代に遅れることも、小説家にとっては、ある種の武器なのではないかと、開き直っている昨今です。いずれは廃れてしまい、そこから腐っていくことが目に見えている流行り言葉に影響されないためにも、脳内環境を汚い言葉で汚染されないためにも、わたしは断固、紙の辞書を使い続けるつもりです。

大小二冊の辞書は、わたしの旅の道連れのようなもの。小説への旅、言葉への旅へ、きょうも同行三人で出かけていきます。

二冊の辞書を使うことの意義は大きい、と、日々実感しています。たとえば「間髪を容れず」という言葉があります。わたしは長きにわたって「間髪」というのは、二字熟語である、と思い込んでいました。けれども、あるとき、なんらかのきっかけがあって、辞書を引いてみたところ「間髪」という言葉が、どこにも見当たらないではありませんか。小学館の辞書にも、岩波書店の辞書にも載っていない。

いったいなぜ？

戸惑いながらページをめくっているうちに、気づきました。小学館版では【髪】の項目の例文として「間、髪を入れず」が出ています。岩波書店版でもやはり【髪】のところに、しかし、例文としては「間髪を容れず」と出ています。つまり、読点の有無、および「入れず」と「容れず」の違いがあったわけです。面白いなと思いました。

日本語は本当に面白い、奥が深い。

それ以来、読書中「間髪」に出合うたびに、その本のページの角を折る癖が付いてしまいました。実に多くの作家が、作品の中で「間髪を入れずに」と書いています。この場合の「に」は、誤用に当たるのでしょうか。わたしは一応「間髪を容れず」を使うようにしているのですが。

この二冊以外には『広辞苑 第七版』の付録も、たいへん重宝しています。異字同訓の漢字の使い分け例が示されているページなど、めくり過ぎて、ぼろぼろになっています。

たとえば、変える、換える、替える、代える、の使い分けなどは、いちいち毎度毎度、性懲りもなく確認してから使っています。

ほかにも「さり気なく」は間違いで「さりげなく」が正しいことや、鯛のおかしらは、頭だけじゃなくて「尾頭」なのだということや「どうぞよろしくお願いいたします」は間違いで「どうかよろしくお願いします」が正しい、というようなことも、実はつい最近、弘法大師辞書様から教えてもらったばかりです。そうそう、わたしは「ください」はすべて「下さい」と書いていたのですが、それも真っ赤な間違いでした。

自分の書く原稿だけじゃなくて、ほかの作家の書いた作品を読んでいるときにも「あれ？」と思うと、辞書を引いています。

確認すること自体が楽しい。間違い探しが楽しい。辞書を引くのが楽しい。

同じ言葉を、何度、調べたって、いいではありませんか。子どもだったら「一度、辞書を引いたら、その言葉と意味は覚えておきなさい！」と、指導されるのでしょうが、わたしは大人です。大人は、覚えなくていい。勉強なんて、しなくていい。テストで良い成績を取る必要もない。大人はただ、辞書と遊んでいればいい。言葉と戯れていればいい。

自分が、紙の辞書を使う最後の世代になっていることは、自覚しています。あとどれくらい旅の時間が残されているのか、わからないけれど、わたしは死ぬまで、紙の辞書を使い続けるでしょう。同じ言葉を何度も引いて、前に調べたときに引っ張ってあった赤線やマーカーの跡を発見しては「あ、また同じ言葉を調べたね、覚えてないね」と、自分で自分を笑ってやる。このような大人の楽しみと、言葉と遊ぶ権利を、手放すつもりは毛頭ありません。（こでまり・るい＝作家）

英和

原川博善・畠山利一編集主幹
ベーシック ジーニアス英和辞典 第3版
B6変型 1890頁 2色刷り 3,190円
収録項目約五万五千。見やすい紙面とわかりやすい記述で、はじめて英和辞典を引く初級学習者でも調べたい情報がすぐに見つかる。語のイメージが掴める豊富なイラストや多種多様なコラム、楽しい巻頭カラー頁等で学習者を強力にサポート。
大修館書店

南出康世・中邑光男編集主幹
ジーニアス英和辞典 第6版
B6変型 2448頁 2色刷り 3,960円
収録語句数は約十万六千。改訂後も、最大の特長である語法解説は、最新の研究成果を踏まえ、さらに充実。「英語史Q&A」などコラムの増設や「つなぎ語（句）」ラベルの導入など、英語学習に役立つ新機軸も取り入れた。
大修館書店

井上永幸・赤野一郎編
ウィズダム英和辞典 第4版
B6判 2336頁 3,850円
新時代の英語学習・大学入試改革にいち早く対応。コーパスを精緻に分析し、現代の生きた英語を的確に反映。ビジネスユースもカバーする総収録項目数10万4千。日常生活に必須の生活語を拡充。論説文の読解力強化のための論説ロゴを新設。
三省堂

宮井捷一・PEDavenport・三省堂編修所編
グランドセンチュリー英和辞典
B6変型判 2048頁 3,300円
圧倒的な読みやすさで支持されてきた英和辞典の最新版。もっとも重要な基本単語を詳しく解説する「フォーカスページ」、品詞ごと、語義ごとのCEFRレベル表示、コラム「チャンクでおぼえよう」等、学習のための工夫満載。
三省堂

投野 由紀夫編
エースクラウン英和辞典 第4版
B6変型判 1856頁 3,300円〈小型〉2,970円
オールカラーになった中学英語辞典の決定版！英和・和英合わせて38,700項目＋28,700用例。英検®（5～2級、小学館調べ）とCEFR-Jの各レベル相当の見出し語にラベル（英和）。デジタル辞書も（2025年春～）。
小学館

〈編集主幹〉吉田研作
プログレッシブ
中学英和・和英辞典 第2版
B6判 1600頁 3,630円
収録項目数を大幅に増強し、英和7万6千、和英2万とした、入試を勝ち抜く学習英和辞典。近年の大学入試傾向を徹底分析し、入試頻出語を2段階で表示。動詞文型をSVOCロゴで表示。音声情報をウェブサービスで提供。2色刷。
三省堂

八木克正・監修
小学館 オックスフォード
英語コロケーション辞典
A5判 992頁 5,280円
『Oxford Collocations Dictionary for students of English』の日本版。見出し項目約2千5百、コロケーション数約14万5千の国内最大級英語コロケーション辞典。用例も満載。
小学館

和英

南出康世・中邑光男編集主幹
ジーニアス和英辞典 第3版
B6変型 2000頁 2色刷り 3,850円
収録語句は約八万三千。「自然な日本語を自然な英語に」というコンセプトのもと、用例を質・量ともに大増強。語法記述や注記などで英語表現の使い方を丁寧に示し、発信する際の迷いが生じないようにした。
大修館書店

岸野英治編
ウィズダム和英辞典 第3版
B6判 2144頁 3,850円
新時代の英語学習・大学入試改革にいち早く対応。現代の生きた英語を自然に書ける、英語の文章を組み立てるための和英辞典。学習、受験からビジネスまでカバーする9万2千項目。オーラルコミュニケーション対応。充実した類語解説。
三省堂

プログレッシブ
ポルトガル語辞典
〈編集委員〉舟田京子／高殿良博／左藤正範
B6判 1154頁 5,170円
新正書法準拠、初学者から中級者向けの辞典。ブラジルのポルトガル語を中心に、ヨーロッパのポルトガル語にも目を配った。見出し語2万2千。全見出しに発音記号をつけ、重要語にカナ発音を添付。日・ポ小辞典つき。
小学館

プログレッシブ
インドネシア語辞典
傍士豊編著
B6判 1104頁 5,390円
日本初の本格的インドネシア語辞典。「イー日」「日ーイ」を一冊に実現。イー日は見出し3万3千項目。派生語は見出しとしても掲出。全単語に品詞を表示。日ーイは1万8千項目。生活、ビジネス、職場関連語を重視。用例を大量に収録。
小学館

〈編集委員〉市之瀬敦／トイダ・エレナ／林田雅至／吉野朋子
ポケットプログレッシブ 韓日・日韓辞典 第2版 新装版
A6変 1536頁 3,740円
初心者から楽しくひける「ポケットプログレッシブ」にポップな新装版が登場！「韓日」7万項目、「日韓」2万項目。わかりやすい内容はそのまま、旅行や推し活に役立つカラー口絵を増補。韓国語を学習するすべての方にお薦めの一冊。
小学館

織田 昭編
新約聖書ギリシア語小辞典
オンデマンド版
B6判変型・並製 688頁 8,250円
長年にわたる新約聖書ギリシア語原典と語学研究に基づいた、内容豊かな辞典。すべての単語に、わかる限り語源を明記。人名などヘブライ語源のものはヘブライ語を併記。動詞は新約聖書に出てくる変化形から逆引きができる。
教文館

寺崎英樹ほか編
クラウン西和辞典 第2版
B6判 2176頁 5,940円
スペイン語の現在を反映。多くの分野の新語・新語義のほか、中南米などのアメリカスペイン語を大幅増強。動詞のコロケーションもわかりやすく記述。類義語・反意語も豊富に掲載。
三省堂

増補改訂版
【五味版】学習者用
五味政信著
ベトナム語辞典
四六判箱入 1236頁 9,900円
★項目数が初版の約一・五倍に！★環境問題など現代の社会事情を考慮した掲載項目を選択！★見出し項目の二倍を超える例文と句例の多さ！★ベトナム語を母国語としている話者が意識していない規則や約束事をていねいに解説！
武蔵野大学出版会

中澤英彦編集主幹
プログレッシブ
ロシア語辞典
小B6判 1072頁 4,950円
初学者から中・上級者まで使える本格派。ロシアの新聞・雑誌を読むための最新語彙、専門語、IT用語、俗語など、コンパクトサイズに6万語収録。初学者のために基本語にカタカナ発音と英単語を併記、用例や用法解説も充実。和露編つき。
小学館

中国語

松岡榮志（主幹）ほか編著
クラウン中日辞典 新装版
A6変型判 1696頁 3,960円
学習に必要十分な6万5千項目（親字1万1千5百、熟語5万3千5百）収録。新鮮な用例、豊富な参考情報、中国の雰囲気を身近に伝える挿絵。作文に役立つ日中小辞典、辞書の使い方がわかる「引き方ヘルプ」付き。2色刷。
三省堂

日中共同編集〈北京商務印書館・小学館〉
〈編集委員〉依藤醇／呉川／三宅登之／加藤晴子／植村麻紀子
中日辞典 第3版
B6判 2338頁 8,250円
14年ぶりに全面改訂した、日本を代表する本格派中日辞典の最新版。類書を圧倒する親字1万4千字、語数10万語、用例9万例。日常語から専門語まで新語約8千語を増補。本格的に学習したい、研究したい方に最適の一冊。
小学館

国語

天羽 均ほか編
クラウン仏和辞典 第7版
B6変型判 1776頁 4,400円〈小型〉3,960円
好評の学習仏和辞典のロングセラー。基本語から最新の時事用語まで約6万3千項目、用例約8万を収録。約2百のコラムで学習情報が充実。初学者にやさしいカナ発音と動詞活用変化形索引付き。音声が聞けるウェブサービス特典付き。
三省堂

濱川祥枝・信岡資生監修
クラウン独和辞典 第5版
B6変型判 1936頁 4,620円
圧倒的な信頼を誇る独和辞典。学習者の目線で選んだ見出し語約6万4千語収録。各分野から時代に即した4千語に及ぶ新語を補充。使いやすさの向上に努め、初級者から中・上級者まで満足できるドイツ語の情報満載。CD付き。2色刷。
三省堂

根本・恒吉・成田・福元・重竹・堺・嶋崎共編
アポロン独和辞典【第4版】
B6判・箱入 1864頁 2色刷り 4,620円
初心者にやさしく、ていねいに。実用に十分な5万語を収録。すぐ読める親切なカナ発音付き。新しい見出し語もふんだんに。「読む・書く・話す」を強力に支援。多彩な写真とイラスト。ドイツ情報満載・豊富な巻末付録。新旧正書法に完全対応。
同学社

在間 進編
新キャンパス独和辞典
B6変型判 1210頁 2色刷り 3,300円
初中級に十分な2万3千語に厳選。重要語は赤枠囲みや赤線で3段階のレベルに分け表記。変化した動詞も見出し語として掲載、文法要点や類語の記事多数。用例は全て本書の見出し語のみで作成、学習の利便性を徹底追求した。発音カナ表記。
郁文堂

ドイツ語

田代正雄著
語源中心英単語辞典
四六判 368頁 2,200円
外国語の膨大な単語も語源で覚えると難なく習得できると語ったのは文豪にして語学の達人森鷗外であった。本書は一〇〇の接頭語、一一八の接尾語、二四〇の語根をとり上げ、五〇〇〇語を収録。難関大学受験生や社会人に必携の書。
南雲堂

英英・その他

山口明穂・竹田晃編
岩波 **新漢語辞典 第三版**
B6新判上製 1744頁 3,300円
漢字本来の字義解説に加え日本での漢字・漢字語の説明に重点を置いた、日本語のための使いやすい漢字辞典。親字一二六〇〇。人名・地名に用いる国字も多数収録。漢文の句法、故事成語の説明も豊富で、学習にも最適です。
岩波書店

鎌田正・米山寅太郎著
新漢語林 第二版
B6判 1952頁 2色刷り 3,190円
親字数一万四六二九、熟語数約五万。高校教科書の漢文教材を徹底的に精査し、その中から、漢文頻出の漢字・熟語を含む用例を読みと現代語訳付きで多数追加。漢文学習と日常生活それぞれに必須の情報を収録した、漢字の全てがわかる一冊。
大修館書店

円満字二郎著
難読漢字ときあかし辞典
四六判並製 576頁 2,860円
圧倒的な情報量！漢文学習・読解のための漢和辞典最新改訂版。漢文品詞別の語義解説、訓・漢文の読み、現代日本語訳・書き下し文付きの漢文用例で、漢文の理解が深まる。最新の現代日本語漢字の情報にも対応。多様な索引で検索性も向上。
研究社

戸川芳郎監修／佐藤進・濱口富士雄編
全訳漢辞海 第五版
B6判 2016頁 3,520円〈小型〉3,190円
こんな辞典、今まで無かった！ 日本語の漢字のための、初の本格的辞典。秋桜、秋刀魚、浴衣など、日本語特有の読み方、書き方をする言葉を満載し、異体字も多数収録。用例は近現代の日本文学から。全熟語を五十音順で引ける熟語索引充実。
三省堂

新潮社編
新潮日本語漢字辞典
A5判箱入 総頁3072頁 10,450円
読みが難しく感じられがちな漢字について、その読み方と意味だけではなく、〝どうしてそう読むのか〟という観点から詳しく説明した初めての辞典。難読漢字の背景にあるものを知ると、漢字はさらにおもしろくなります。
新潮社